Super Popular! When you can see Fairies everyday is different!
These suspicious fairies are declaring war on Date!?
KC's 'Meruhen-chan' Volume 1 on sale 3/5 deshu!
Details on the next page
Ch. 6 Finally scoring deshu!
メルヘンちゃん
SAKYOU
'Ogawa to Yukaina Saitau-tachi' will appear in Nakayoshi Lavely Spring Edition!

*COMPLETE YAKU, WIN

メルヘンchan! Characters and story so far!

Ramon
A doberman who likes Date for some reason

Doi shouri
He has Sight Eyes. He loves his dog and is the Student Council President

Rabiko
Rabiko is a Fairy rat in Maria's Fairy Book! Maria became able to see fairies through Sight Eyes. But it's dangerous!

Doi masami
The President's younger sister. Date's classmate. She has a bad temper.

Komazzaki Rika
A flashy delinquent and Maria's classmate. She's not much liked by anyone else and is a bit

Date maria
Reserved 13 year old Date Maria has no friends. She really loves fairies, but up until now she hasn't been able to see them. The Fairy Book which her grand dad gave her is her most treasured possession

The story So Far

After Rika throws the Fairy Book at date, she's left with a nosebleed. This was her long awaited chance to become able to see Fairies. It seems like she made some friends as well. But isn't this Fairy a little strange...?

One mere time! Just one more reund deshu!!
IT'S ALREADY SO LATE IT'S TOMOR-ROW NE~
I HATE MAH JONG~~~!!
Eeehhh! I didn't win even once deshu~
HYAAAAA
Where are you going Date~
I THINK MY EYES ARE SORE SINCE....
I KEEP LEAVING MY CONTACT LENSES IN—...
contact Lenses?

Date!! Your eyes.... Your eyes——!!
KYAAAAA
MAYBE IT'S THE FIRST TIME SHE'S SEEN CONTACT LENSES?
GYAA!!?
ポン
コト
L
R
THAT'S.... THAT'S RIGHT DESHU.....
ドキン ドキン
hmmm... finally

I GUESS A HUMAN'S EYES CAN BE EASILY REMOVED DESHU NE!?
I... I NEVER KNEW...
THUMP THUMP
IF I HAVE THESE I CAN RETURN TO MY FRIENDS....
カタッ
LAST TIME'S MISUNDERSTANDING WILL BE ALL CLEARED UP, AND THEN WE CAN RETURN TO THE FAIRY WORLD—!?
DATE...
IT'S SURELY KILLING TWO BIRDS WITH ONE STONE!
Last time, Launching of Fireworks
news
my mother said to me "I think Rouka is a boy"
〒102-8552 東京都千代田区一ツ橋2-5-10 集英社 なかよし編集部 茶匡先生係

Thanks for everything up til now deshu...
Goodbye deshu——!!

Jeez! I don't want something like this to be left in Date's bag deshu～!!

……

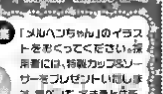
ブラン
SFX DANGLE
tug tug
.....
↑ STUCK IN ZIP
This is bad deshu!!
beep beep
GOOD MORNING!

メルヘンちゃん イラスト募集 発表

でしょ！

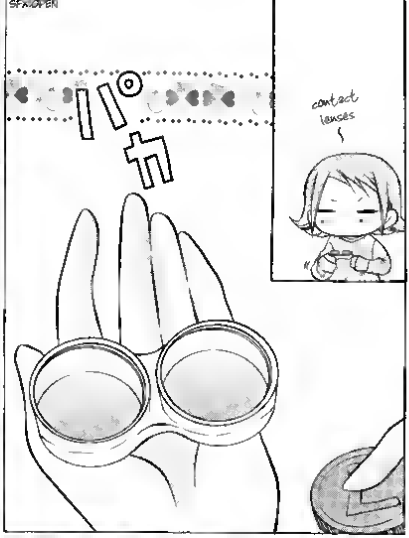
イラスト大募集

「メルヘンちゃん」のイラストを描いてください。採用者には、特製カップ&ソーサーをプレゼントいたします。載せて、ふるえと住所、学年を忘れるにね!!

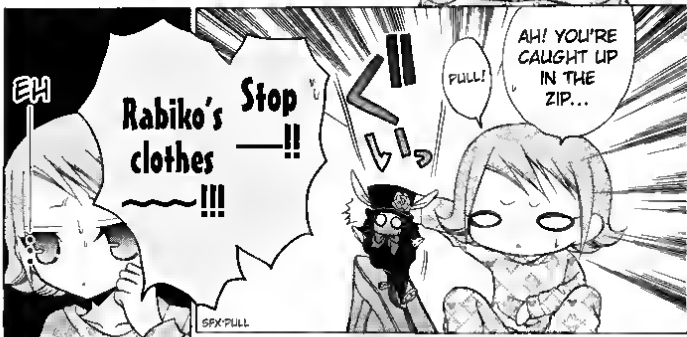


〒107-8652
東京赤坂郵便局
私書箱91号
なかよし編集部
メルヘンイラスト係

あて先



RABIKO ~~~?
shaking
WHAT ARE YOU DOING ...?
DANGLE
Date....
SFX:STARE


EH
Rabiko's clothes ~~~!!!
Stop —!!
SFX:PULL
PULL!
AH! YOU'RE CAUGHT UP IN THE ZIP...

MARIA! YOU'LL BE LATE!
Where are my contact lenses...?
THIS CURRENT TRICK... I CAN'T DO ANYTHING?
!!
SFX: YANK
I can't find my glasses either
THERE'S NOTHING I CAN DO, I NEED TO GO TO SCHOOL NOW
I'M GOING NOW—
I'm leaving
This is my chance to escape deshu —!!
DATE...
RABIKO HAS YOUR EYES SO YOU'RE NOT ABLE TO RECOGNIZE THINGS DESHU...
late

STARE
blurry
IT'S ALL A LITTLE BLURRY BUT...
AS LONG AS I STICK TO THE PAVEMENT I SHOULD BE FINE
Blurring
Gah... A little more...
TUG TUG

SFX SCREECHING
WATCH OUT—!!
SFX RAM
..ygaah
ful
RABIKO!!
Be more careful!!

I'm getting a wedgie here deshu!!!
Uehh!!
I'M... SORRY ....
I'LL GO AND LOOK FOR SOMETHING TO UNDO IT...
SFX:BANG
SFX:PULL NO

WHO IS IT!?
HEY
RIKA-CHAN... I GUESS?
stare
AH....
CIRCLING
STARING...

fu
HOW UNEXPECTEDLY CUTE OF YOU, MERUHEN-CHAN
KYAAA!! LOOK!!
HUH!? PRESIDENT!!?
NO WAY!
GOO... GOOD MORNING!
Ah, just now I might have smiled properly

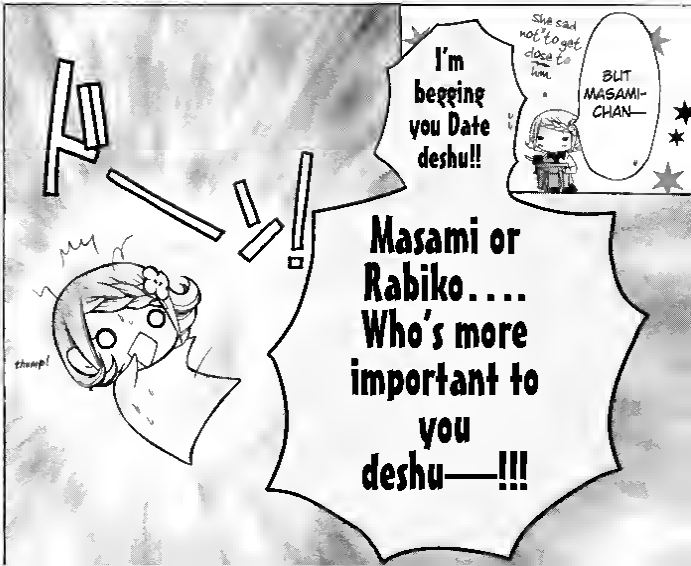
Ah!!
LET'S GO RABIKO !!
IT'S... A MISUN-DER-STAND-INGGG
!!!
ARE THE TWO OF THEM GOING OUT!?
AH, HOW MEAN
SFX: PUSH
The eyes
!!!
Didn't notice
Ah...
Eyes...
!!
ダン

SFX-SWISH

What shall I do deshu～～!!
MERUHEN-CHAN.
CAN YOU NOT GET SO CLOSE TO MASAMI'S BROTHER?
ドン
THIS VOICE .. MASAMI-CHAN?
gossip
I HEARD A RUMOUR THAT THE TWO OF YOU ARE GOING OUT!
BUT ONII-CHAN IS MASAMI'S SO THAT SIMPLY CAN'T BE! YOU SEE?
BROTHER
The two of them are siblings.
JUST... LAUGH IT OFF!?
STARE

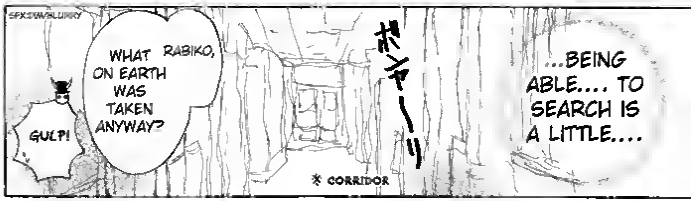
SFX AHAHAHAHAHAHA

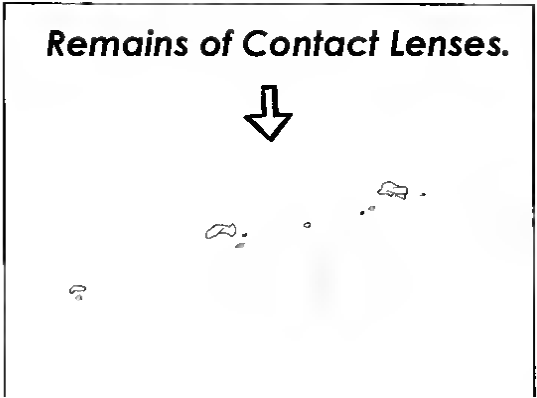
EH
!?
'Precious thing' was taken by the President deshu ~~~~!!
I want to go to the President but....
EH... NO....
Rabiko's ey... *cough*,


I'm begging you Date deshu!!
She said not to get close to him.
BUT MASAMI-CHAN—
Masami or Rabiko.... Who's more important to you deshu—!!!
thump!

*T/N: IT READS RABIKO, BUT THE KANJI USED MEANS 'FAIRY'

Rabiko's ey...
cough
Let's search for my 'Precious thing' deshu yo~~~~!!!
Well... saying that...
So then!!


SFX: SWALLOW
GULP!
WHAT ON EARTH RABIKO, WAS TAKEN ANYWAY?
ボーナーリ
...BEING ABLE.... TO SEARCH IS A LITTLE....
* CORRIDOR


Remains of Contact Lenses.

That's... That's...
!?

WHAT'S BROKEN UP ALL FUNNY!?
They're broken up all funny deshu....
!!
some Fairy object!?
I WON'T FORGIVE HIM FOR BEING MEAN TO FAIRIES!!
THAT PRESIDENT...
DON'T CRY RABIKO ...
The time it will take to pick up all these pieces deshu...
SNIFF
SNIFF

I'm over here deshu....
HUH?
LEAF
Date ...
THE TWO OF US WILL GET IT BACK ....

PEAK
There deshu!!

Sorry!
Pull it together deshu!

KC
メルヘンちゃん①
☆人外でご妖系のいる生活は一味オモシロイ!!
茶匡
3月5日発売

A little more!
Down more deshu!!
Just now Rahiko's precious thing flew from his heel onto the curtain!
Ah!!
SFX:WHISTLE
please come out !?
Now turn it over deshu!!
!?

Kneeling down.
RAISE YOUR HEAD!
I SAID IT'S OK ALREADY!!
I've seen a new side of Maruhen...
Me~~ Ru~~ He~~n!?
hand's going nowhere.
26

I'M GLAD...
If I can join all the pieces together it will go back to its original shape deshu~ ♡♡
UFU FU~♡
Thank you deshu Date~ ♡

With these... I can return to my former friends... deshu!!
I'LL TRY USING PLIERS TO BREAK THE ZIP
I'll be back
I'VE GOT TO HURRY UP AND FREE YOUR SKIRT NE
I'm I'm...
SFX:FOOTSTEPS
BIRDS ...
DESCEND!!!
I'm sorry Date..
Rabiko isn't going to wait deshu!

GRAB
Yosh!
Escape deshu ——!!

RA-RABIKO ——!!?
SOMEONE'S BAG IS BEING CARRIED AWAY BY A FLOCK OF BIRDS!
IT SEEMS LIKE...
WHAT'S WRONG?
chatter chatter

Hurry
THAT'S ...!?
CAUGHT IT!
SFX:GRAB
!?

I WONDER WHAT MY APPEAL IS TODAY?
KYA!
MERUHEN-CHAN....
HUH...? THIS IS A PERSON?
SFX: GRAB
what!?
P-P-P-PRESI-DENTTTT—!!!
YOU ARE IN THE MOOD FOR ME PERHAPS?
PLEASE DON'T BE ABSURD!!

YOU'RE BEING UNUSUALLY ASSERTIVE.
I CAN'T SAY I DISLIKE IT.
In fact I find it quite cute
SAVE ME——!!!
That way is the classroom!! There's the window!!
Ah, enough already!

Ah!
SLIP
The eyes —!!!
rrrrrrrriiiiPP
WHAT'S WRONG, LOOK THIS WAY.
No No No no ..
SFX:WHOOOSH!

5 ISSUE NEXT IN NAKAYOSHI ISSUE 5, ON SALE 4/3

'Lavely' Spring Edition features 'Ogawa to Yukaino Saitou' look forward to it!

RAWS,
EDITING &
TRANSLATION
BY COOKIE
http://cookiedough.pinkmimi.net